

三田市国際交流協会 会長 高野 功 発行

令和2年に寄せて!!

★新年明けましておめでとうございます。希望に満ちた令和2年(ねずみ年のスタートです。各自が新年の決心(New-year resolution)をした事と思いますが合わせて我々の国際交流協会としての決心も必要でしょう。

<視点の1> 外国の人達との絆をより一層深めていこう。

<視点の2> 日本の伝統文化を大切にしよう。

<視点の3> 近隣の市町の国際交流協会の(絆)の交流を深めよう。

以上3点をより良く具現化する為に、KKが国際交流の土台立ち努力していきましょう!!

① オハ回、NINJALネーラ

「私の日本語の学び方」に参加して!!



★ 11月30日(木)、私は神戸市東灘区の駅に23分前に降り立ちました。一路、学術総合センター内にある一橋大学講堂を目指しました。(奇しくも、講堂の反対側は其講堂のある要所でした。50年前、倉岡中学生の英語弁論大会が、前北で、前北で、そんな思いを抱きながら一橋大講堂へ入って行きました。

<挨拶>

・木部 暢子(国立同等研究センター長)

・70周年(10周年)-大学共同、創立から昨年12月。

<学術総合センター玄関口で>

・日本語 1313な言語がある

①共通語

②昔の日本語 → 書き言葉 (漢字, カナ, アルファベット)

③方言

→ 外国人が日本語を学ぼう ← 日本人が外国語を学ぼう

<第1> 今の日本語の アルビム, アブドーラ

・日本に来てから5年目

(東京大学教授)

エジプト出身 (アラビア語)



漢字で日本語を学ぶ

日本語が 外国人にとって日本語にしながら日本で生活している
日本から何を学んだかという事である

<出版物>

<1つの顔> 言語比較 → アラビア語の本

日本語の本

・MHK アラビア語講座

翻訳

(講義)

<2つの顔> 習字 (学生の頃)

・日本とは何か

・アラビアとは何か



大学で習字

<日本の文化外交政策的
取り組み>

→ アラビア, 中東地域の観光

① 機内食 2人

② 表紙 18人

③ 学習者 10人

④ TL7, 21人

<学習の動機>

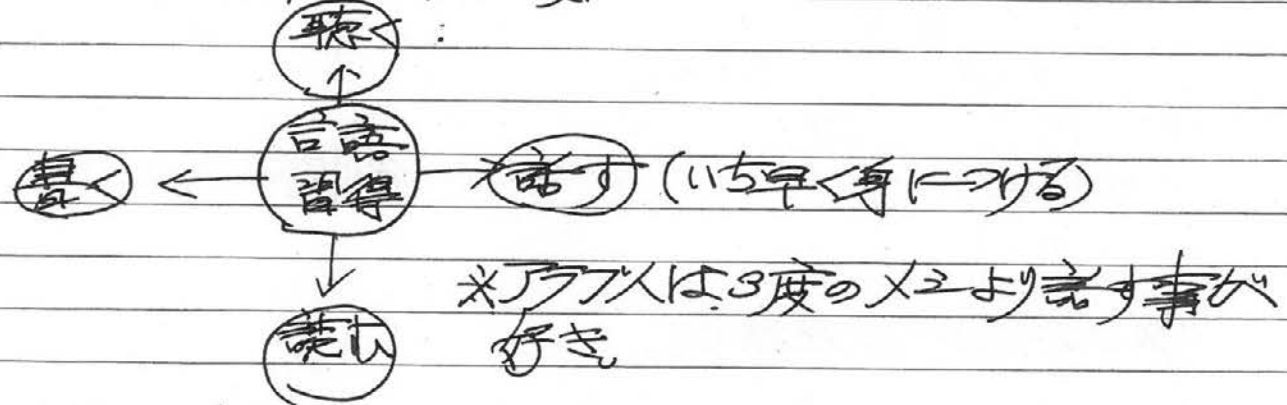
★ 日本の最先端技術, 日本文化の面白さ
日本人の美意識



① 日本語教育実施状況

② 普及

3) 環境
の言語事情と外国教育



- ・耳がとて良い
- ・教えるといよりも、こつ身につけるか
- ・学習方法を工夫 → 重要な意味を持つ

{ 多く聞く
 多く書く

→ 翻訳する事が大事

※サイテック ... 聞く状況が必要 (赤中人談生から1年間)

↓
無意味作っていく (聞く) ... ライト聞かすはなし

<方法論>

・アソアソで変わる (挨拶に合った学習方法)

<録音する>

→ 自分の声を聞く
音覚
ICレコーダー

何回も聞く → 書く
(母音を練習)

・文字を聴=せるか、どうか
→ 文字を集める

日本語に直して録音

書く力を身につける。(文章を書く)

文の構成 } 覚える
文型 }

日本語を学ぶ ... 文化外交(国を挙げて取り組む)

※日本社会を理解する。

受け入れる学部(学科) ← 日本語を専門で学ぶ。
↑
もまれるだけでは身につかない。

言葉の力は無限大。

講座2) モハメド・オマル・アブバケ(学習院大学特別客員教授)

→ 障碍と言語習得外国人

・スーダンの国(南スーダン ← 日本の自衛隊)
・5人兄弟(次男) = 盲腹失明症。

勉強(盲学校、盲聾の学校 ← 近所の小学校で学ぶ)
対応した教育機関はほとんどない。(1校しかない)

→ 耳で聞く(親、友達) 生きる意がない。

母親

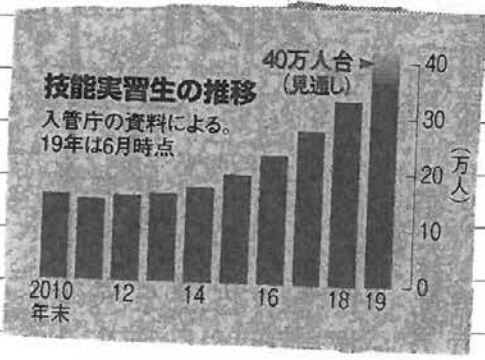
・暗記は大切(その場で覚えなければならぬ。)

<大学>

・点字(点の組み合わせ)を始めて知る。

・アラビア語で書かれた物はなかった。

② 増える実習生 !! 伸びぬ特定技能 !!



★ 低賃金など職場環境が悪化し
 問題視されてきた「技能実習」の
 在留資格を得る外国人が増え続
 けている。(年末には40万人に!!)

＜特定技能＞(在留資格)
 4万7千人(試算) ← 1732人(1/3増)

＜政府＞ 昨年(2月8日)に「~~特定技能~~」
 初年度 ... 4万7千人 } 試算
 5年間 ... 3万5千人 }

★ 成立から制度開始まで4ヶ月しかない「急がしえ、たつたから
 準備が整った回は想定された9ヶ月中、7ヶ月中
 カホシテ、初年度、1.5倍の4万7千人に留まっている。

技能実習生は増加傾向にある
 6月末 ... 約36万7千人(半年で3万9千人増)
 → 職種別増 (対半増で60増)

試験も必要だが技能実習は楽かなくとも良い。
 ★ 問題点 ... 賃金未払い、実習生の失踪(9052人 → 4499人)
 → 3年の技能実習生おれは試験を完了して、
 特定技能への資格変更ができる。

③ 予定

- 1月15日(水) 実行委員会 (PM19:00 ~ 21:00) 幕野市民センター
- 24日(金) 中野区民会、松戸区民会、実行委員会 (1:00) 幕野市民センター
- 29日(水) 推進委員会 (PM19:00 ~ 21:00) 幕野市民センター

- 視点的1) 外国人の集まりを把握しておく。
- 視点的2) 母国の文化を大切にしよう。
- 視点的3) 近隣の市町の国際交流協会との集まりの交流を
 深めよう!!